

Name of the product owner: **EmergoPharm Sp. z o.o. Sp.K.**  
 Address: ul. Józefa Piłsudskiego 11, 05-510 Konstancin Jeziorna, Poland  
 (Tên chủ sở hữu sản phẩm: **EmergoPharm Sp. z o.o. Sp.K.**  
 Địa chỉ: ul. Józefa Piłsudskiego 11, 05-510 Konstancin Jeziorna, Ba Lan)

Date: 05.07.2019  
 (Ngày: 05.07.2019)

### LETTER OF AUTHORIZATION

To: Ministry of Health (Department of Medical Equipment and Construction)

### GIẤY ỦY QUYỀN

Kính gửi: Bộ Y tế (Vụ Trang thiết bị và Công trình y tế)

We, **EmergoPharm Sp. z o.o. Sp.K.**, address: ul. Józefa Piłsudskiego 11, 05-510 Konstancin Jeziorna, Poland, as the product owner, hereby authorize: **THIENTHAO PHARMA.,JSC**, address: No.28, Lane 178 Thai Ha Street, Ward Trung Liet, Dong Da District, Hanoi City, Vietnam to sell in Vietnam's market the following medical devices:  
 (Chúng tôi, **EmergoPharm Sp. z o.o. Sp.K.**, địa chỉ: ul. Józefa Piłsudskiego 11, 05-510 Konstancin Jeziorna, Ba Lan, với tư cách là chủ sở hữu trang thiết bị y tế bằng văn bản này ủy quyền cho: **CÔNG TY CỔ PHẦN DƯỢC PHẨM THIÊN THẢO**, địa chỉ: Nhà 28, ngõ 178 phố Thái Hà, Phường Trung Liet, Quận Đống Đa, Thành phố Hà Nội, Việt Nam được lưu hành tại thị trường Việt Nam các trang thiết bị y tế sau:

1. Nozicare Hypertonic 100 ml  
(Nước biển xịt mũi Nozicare Hypertonic 100 ml)
2. Nozicare Hypertonic Baby 50 ml  
(Nước biển xịt mũi Nozicare Hypertonic Baby 50 ml)
3. Nozicare Hypertonic mini spray 30 ml  
(Nước biển xịt mũi Nozicare Hypertonic mini spray 30 ml)
4. Nozicare Isotonic 100 ml  
(Nước biển xịt mũi Nozicare Isotonic 100 ml)
5. Nozicare Isotonic Baby 50 ml  
(Nước biển xịt mũi Nozicare Isotonic Baby 50 ml)
6. Nozicare Isotonic mini spray 30 ml  
(Nước biển xịt mũi Nozicare Isotonic mini spray 30 ml)
7. Auridol  
(Dung dịch nhỏ tai Auridol)

We hereby undertake to provide and assist the fulfillment of requirements related to the information and quality and ensure the requirements pertaining to warranty and maintenance and supply of materials and substitutes for such medical devices. This LETTER OF AUTHORIZATION is effect until: 31.12.2025  
 (Chúng tôi cam kết cung cấp, hỗ trợ các yêu cầu liên quan đến thông tin, chất lượng và bảo đảm các điều kiện về bảo hành, bảo trì, bảo dưỡng và cung cấp vật tư, phụ kiện thay thế trang thiết bị y tế nêu trên.  
 Thư ủy quyền này hiệu lực đến thời điểm: 31.12.2025)

**Legal representative of establishment**

*(Signature) [full name, title]*

*(Verified with seal or digital signature)*

**(Người đại diện hợp pháp của Chủ sở hữu**

*Ký tên (Ghi họ tên đầy đủ, chức danh)*

*Xác nhận bằng dấu hoặc chữ ký số)*

 **EmergoPharm** Sp. z o.o. Sp.K.  
 Józefa Piłsudskiego 11, 05-510 Konstancin-Jeziorna  
 Polska/Poland  
 NIP/VAT ID: PL 123 128 38 72  
 tel. +48 22 465 92 35  
 www.emergopharm.com

Mariusz Cięciara

Prezes Zarządu/President of the Board



Repertorium A nr 15468 / 2019



LEGALIZACJA

Nr 41518/2019

Ministerstwo Spraw Zagranicznych  
poświadczająca autentyczność podpisu  
Monika Włodarczyk

Prezesa Sądu Okręgowego/Apelacyjnego  
w Warszawie

oraz tożsamość pieczęci urzędowej  
Warszawa, dnia 2019-07-18

Tomasz Wasilewski  
Referat ds. Legalizacji  
DEPARTAMENT KONSULARNY

tnastego roku (17-07-2019r.), w kancelarii  
wiadczam zgodność odpisu z okazanym

orzędzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia  
malnych stawek taksy notarialnej –  
6,- złotych,  
notariusza – na podstawie art. 41 ust. 1 w  
004 roku o podatku od towarów i usług – w  
1,38 złotych.

Katarzyna Tochowicz  
zastępcy notarialnego  
pieczęć notarialna

Niniejszym poświadczam autentyczność podpisu  
Katarzyny Tochowicz – zastępcy notarialnego  
i pieczęci urzędowej notariusza Roberta  
Wróblewskiego

Pobrano opłatę skarbową w kwocie 26,00 zł  
Warszawa, dnia 18 lipca 2019 r.

Z up. Prezesa  
Sądu Okręgowego w Warszawie

(podpis osoby uwierzytelniającej i jej tytuł służbowy)

Monika Włodarczyk

(pieczęć urzędowa)



KANCELARIA NOTARIALNA  
Maciej Makowski i Robert Wróblewski  
Notariusze spółki cywilna  
ul. Sienna 86 lok. 1, 00-815 Warszawa  
makowski@notariusze.waw.pl, wilk@notariusze.waw.pl  
wróblewski@notariusze.waw.pl  
tel. +48 22 692 71 04, +48 22 875 44 42  
NIP 5252526833, REGON 146002365



Repertorium A nr 15468/2019

Dnia siedemnastego lipca dwa tysiące dziewiętnastego roku (17-07-2019r.), w kancelarii notarialnej przy ulicy Siennej 86 w Warszawie, poświadczam zgodność odpisu z okazanym dokumentem.-----

Koszty: -----

- 1) wynagrodzenie notariusza – na podstawie § 13 rozporządzenia Ministra Sprawiedliwości z dnia 28 czerwca 2004 roku w sprawie maksymalnych stawek taksy notarialnej – w kwocie ----- 6,- złotych,
- 2) podatek od towarów i usług od wynagrodzenia notariusza – na podstawie art. 41 ust. 1 w związku z art. 146a pkt 1 ustawy z dnia 11 marca 2004 roku o podatku od towarów i usług – w kwocie ----- 1,38 złotych.



Katarzyna Tochowicz  
*[Signature]*  
zastępca notarialny

Niniejszym poświadczam autentyczność podpisu Katarzyny Tochowicz – zastępcy notarialnego i pieczęci urzędowej notariusza Roberta Wróblewskiego

Pobrano opłatę skarbową w kwocie 26,00 zł  
Warszawa, dnia 18 lipca 2019 r.



Z up. Prezesa  
Sądu Okręgowego w Warszawie  
Sędziw. Wyznawca  
(podpis osoby uwierzytelniającej i jej tytuł służbowy)

*[Signature]*  
Monika Włodarczyk

(pieczęć urzędowa)



### CHỨNG NHẬN/HỢP PHÁP HÓA LÃNH SỰ

1. Quốc gia: **Việt Nam**

Giấy tờ, tài liệu này

2. Chứng thực chữ ký của Ông/ Bà: **Tomasz Wasilewski**

3. Chức danh: **Chuyên viên**

4. Và con dấu của cơ quan: **Bộ Ngoại Giao Ba Lan**

được chứng nhận/hợp pháp hóa lãnh sự

5. Tại: **Lãnh sự Đại sứ quán**

6. Ngày **22** tháng **7** năm 2019

7. Cơ quan cấp: **Đại sứ quán nước CHXHCN Việt Nam tại CH Ba Lan**

8. Số: **1344**/LS-ĐSQ

KT. Đại sứ/  
Tham tán Công sứ



  
**Nguyễn Thị Minh Nguyệt**